

Üldkohtu 6. septembri 2012. aasta määrus — Gozi versus komisjon

(Kohtuasi T-519/11 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Avalik teenistus — Ametnikud — Abitaotlus — Komisjoni otsus, millega keelduti hüvitamast hagejale siseriiklikus kriminaalmenetluses kantud kohtukulud — Osaliselt ilmselgelt vastuvõetamatu ja osaliselt ilmselgelt põhjendamatu apellatsioonkaebus)

(2012/C 319/17)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Apellatsioonkaebuse esitaja: Sandro Gozi (Sogliano Al Rubicone, Itaalia) (esindajad: advokaadid G. Passalacqua ja G. Calcerano)

Teine menetluspool: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja J. Baquero Cruz)

Ese

Apellatsioonkaebus Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 20. juuli 2011. aasta otsuse peale kohtuasjas F-116/10: Gozi vs. komisjon (kohtulahendite kogumikus veel avaldamata) nimetatud kohtuotsuse tühistamiseks.

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Jätta Sandro Gozi kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni käesolevas menetluses kantud kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 347, 26.11.2011.

Üldkohtu 6. septembri 2012. aasta määrus — Technion ja Technion Research & Development Foundation versus komisjon

(Kohtuasi T-657/11) ⁽¹⁾

(Tühistamishagi — Teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuues raamprogramm — Kiri, mis kinnitab finantsauditi aruande järeldusi ja teavitab menetluse edasisest käigust — Lepingust lahutamatud aktid — Vastuvõetamatus)

(2012/C 319/18)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hagejad: Technion — Israel Institute of Technology (Haifa, Iisrael) ja Technion Research & Development Foundation Ltd (esindajad: avocat D. Grisay ja avocat D. Piccinino)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: D. Calciu ja F. Moro)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 19. oktoobri 2011. aasta kiri, millega teatatakse, et on väljastatud võlataade summale 97 106,72 eurot nende rahasummade sissenõudmiseks, mida vastavalt teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuenda raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006), raames sõlmitud lepingu nr 034984 (Mosaica) osas läbiviidud finantsauditi järelduste põhjal seoses nimetatud lepinguga kohandati.

Resolutsioon

1. Jätta hagi vastuvõetamatuse tõttu läbi vaatamata.
2. Mõista kohtukulud välja Technion — Israel Institute of Technology ja Technion Research & Development Foundation Ltd-lt.

⁽¹⁾ ELT C 73, 10.3.2012.

Üldkohtu presidendi 4. septembri 2012. aasta määrus — Elitaliana versus Eulex Kosovo

(Kohtuasi T-213/12 R)

(Ajutiste meetmete kohaldamine — Hanked — Hankemenetlus — Pakkumuse tagasilükkamine — Täitmise peatamise taotlus — Vorminõuete täitmata jätmine — Vastuvõetamatus)

(2012/C 319/19)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: Elitaliana SpA (Rooma, Itaalia) (esindaja: advokaat R. Colagrande)

Kostja: Eulex Kosovo (Priština, Kosovo Vabariik) (esindaja: solicitor G. Brosadola Pontotti)

Ese

Nõue, millega taotletakse sisuliselt Eulex Kosovo selle otsuse täitmise peatamist, millega lükati tagasi pakkumus, mille hageja oli esitanud hankemenetluse „EuropeAid/131516/D/SER/XK — Helikopteri abil Eulex Kosovo missiooni abistamine (PROC/272/11)“ raames, ning otsustati sõlmida see hankeleping ühe teise pakkujaga.